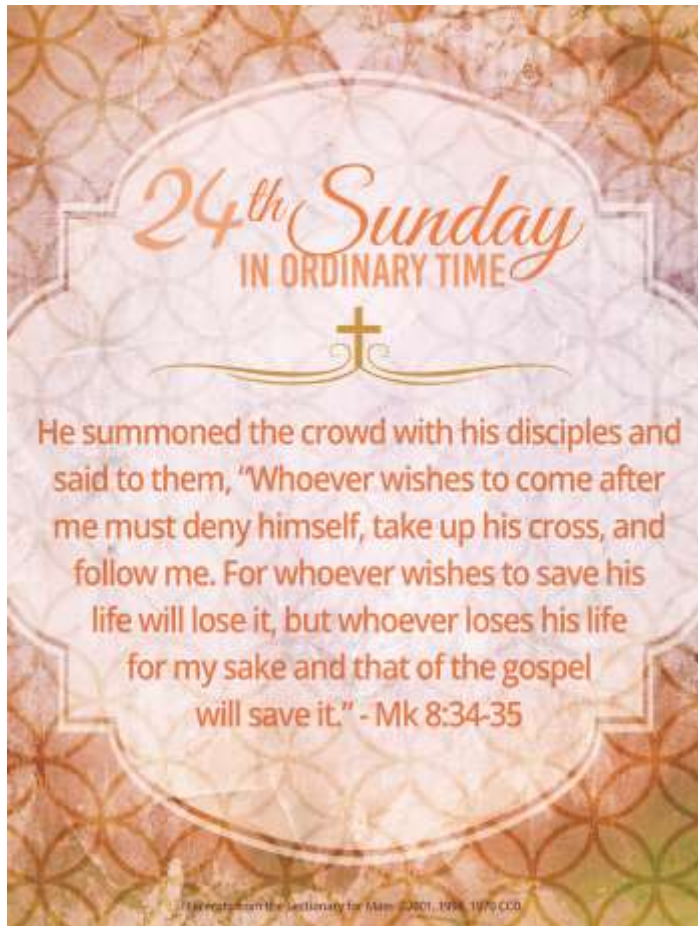




JMJ

September 12, 2021

Dearest Parish Family,

God be with us always.

“God can never be outdone in generosity.” This is what you will hear in the video that precedes the Annual Finance Report. Our Finance Council prepares this report as stewards and custodians of the generous gifts given to support our Parish Family. It is a recognition of how we have achieved financial stability despite of the uncertainty and difficult situation brought to us by the pandemic.

Indeed, through your kind hearts we have also been able to have so made improvements in our Parish Facilities and services. We have also been able to carry on with our Liturgical and Pastoral Activities managing with the constraints that coming together safely imposes on us.

In the middle of the week, we have the

Feast of the Exaltation of the Cross on the 14th and the Our Lady of Sorrows on the 15th. In the Magnificat, St. Rose of Lima is quoted saying: “apart from the cross, there is no ladder by which we may get to heaven.” This is a reminder to us that we need to truly embrace and carry the Cross of our lives – in union with our Lord Jesus and our Beloved Spiritual Mother our companion on life’s journey.

This weekend we begin the ministry of the Ark of Prayer – a designated space for people who need to experience having a companion in prayer for their life situation or intentions they need to lift-up to God. Member of our parish families have volunteered to be prayer partners or companion if you may. Thank you for all those who made possible the sacred space of the Ark of Prayer in the Church Plaza.

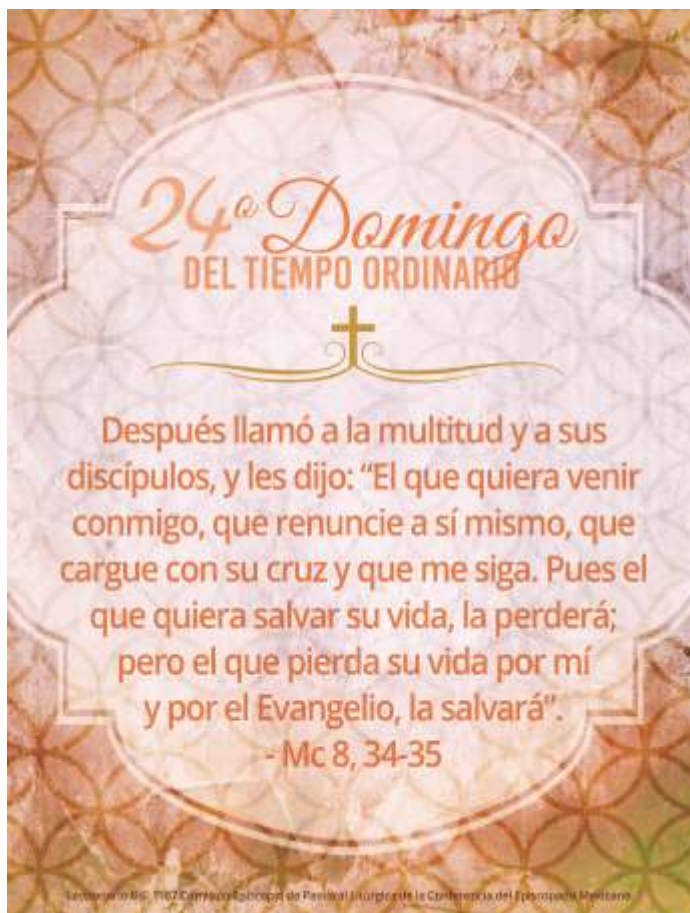
This coming Saturday September 18th is the Beginning of the Year of Faith Formation Event – students, families, parish staff, catechists, RE volunteers, Youth Leaders and others will come for activities to build each other up and prepare spiritually for the task at hand. Thank you to our RE Coordinators who organized this event to build up fellowship among the students, parents and all those involved in the RE Formation Program.

We are postponing for now the Mass with Anointing of the Sick every second Saturday until we can assure how we can keep each other safe and prevent transmission of the virus. In our daily Masses we continue to receive many requests to include in our prayers of the faithful loved ones, friends, people they know and even some of our volunteers. Let us not let down our efforts to care for each and consider making sure we are vaccinated as our Bishop advocates as an expression of our care and concern for one another.

As the Gospel tells us let us not be afraid pray to have our hearts, minds and spirits opened – “Ephphatha” – may we have the humility and trust to have our eyes and ears opened to the Spirit leading us to our way of becoming a better version of the gift that God created us to be. God bless, take care and be safe.

Love and prayers,

Fr. Thomas Paul K. Naval



JMJ

12 de septiembre de 2021

Querida familia parroquial:

Dios esté con nosotros siempre.

"Dios nunca puede ser superado en generosidad". Esto es lo que escuchará en el video que precede al Informe financiero anual. Nuestro Consejo de Finanzas prepara este informe como administradores y custodios de los generosos obsequios dados para apoyar a nuestra Familia Parroquial. Es un reconocimiento de cómo hemos logrado la estabilidad financiera a pesar de la incertidumbre y la difícil situación que nos trajo la pandemia.

De hecho, a través de sus amables corazones también hemos podido realizar mejoras en nuestras instalaciones y servicios parroquiales. También hemos podido continuar con nuestras Actividades Litúrgicas y Pastorales manejándonos con las limitaciones que la unión nos impone con

seguridad.

A mediados de la semana, tenemos la Fiesta de la Exaltación de la Cruz el 14 y la Virgen de los Dolores el 15. En el Magnificat, se cita a Santa Rosa de Lima diciendo: "sin la cruz, no hay escalera por la cual podamos llegar al cielo". Este es un recordatorio para nosotros de que debemos abrazar y cargar verdaderamente la Cruz de nuestras vidas, en unión con nuestro Señor Jesús y nuestra Amada Madre Espiritual, nuestra compañera en el viaje de la vida.

Este fin de semana comenzamos el ministerio del Arca de Oración, un espacio designado para las personas que necesitan experimentar tener un compañero en la oración por la situación de su vida o las intenciones que deben elevar a Dios. Los miembros de nuestras familias parroquiales se han ofrecido como voluntarios para ser compañeros de oración o compañeros si pueden. Gracias a todos los que hicieron posible el espacio sagrado del Arca de Oración en la Plaza de la Iglesia.

El próximo sábado 18 de septiembre es el Evento de Inicio del Año de la Formación en la Fe: los estudiantes, las familias, el personal de la parroquia, los catequistas, los voluntarios de ER, los Líderes de la Juventud y otros vendrán para realizar actividades para edificarse mutuamente y prepararse espiritualmente para la tarea en cuestión. Gracias a nuestros Coordinadores de ER que organizaron este evento para construir compañerismo entre los estudiantes, padres y todos los involucrados en el Programa de Formación de ER.

Estamos posponiendo por ahora la Misa con la Unción de los Enfermos cada segundo sábado hasta que podamos asegurarnos cómo podemos mantenernos a salvo y prevenir la transmisión del virus. En nuestras misas diarias seguimos recibiendo muchas solicitudes para incluir en nuestras oraciones a los fieles seres

queridos, amigos, personas que conocen e incluso algunos de nuestros voluntarios. No defraudemos nuestros esfuerzos por cuidar de cada uno y consideremos asegurarnos de estar vacunados como aboga nuestro Obispo como una expresión de nuestro cuidado y preocupación los unos por los otros.

Como nos dice el Evangelio, no tengamos miedo. Oremos para que se abran nuestros corazones, mentes y espíritus - “Ephphatha” - que tengamos la humildad y la confianza de tener los ojos y los oídos abiertos al Espíritu que nos lleva a nuestro camino para convertirnos en una mejor versión del regalo que Dios nos creó para ser. Dios los bendiga, cuídense y estén a salvo.

Con amor y mis oraciones,

P. Thomas Paul K. Naval